



# Výročná správa

# 2013

**Kontakt:**

Greenpeace Slovensko, o.z.  
Nám. SNP 35, P.O. Box 58  
814 99 Bratislava  
tel./fax.: 02 / 55 42 42 55  
e-mail: [info@greenpeace.sk](mailto:info@greenpeace.sk)  
[www.greenpeace.sk](http://www.greenpeace.sk)

# Obsah

1. Organizácia Greenpeace
2. Rok 2013 očami riaditeľa
3. Kampaň Zachráňme Arktídu
6. Kampaň Ochrana oceánov
8. Kampaň Energia a ochrana klímy
10. Dobrovoľníci Greenpeace
13. Finančný report - príjmy
14. Finančný report - výdavky a kontrola financií



# Organizácia Greenpeace



**Greenpeace existuje preto, lebo naša krehká Zem nemá hlas. Potrebuje pomoc. Potrebuje zmenu. Potrebuje, aby sme konali!**

Greenpeace je nezávislá medzinárodná organizácia, aktívna vo vyše 40 krajinách sveta, ktorá nenásilnou a kreatívnou formou odhaľuje ekologické problémy, pomenúva zodpovedných za ničenie prírody pravým menom a presadzuje zmeny smerujúce k trvalo udržateľnému životu na Zemi.

- Prinášame svedectvo o ničení životného prostredia v mierovom a nenásilným spôsobom.
- Používame nenásilnú konfrontáciu na zvýšenie množstva a kvality verejnej diskusie.
- Pri poukazovaní na hrozby pre životné prostredie a hľadání riešení nemáme žiadnych stálych partnerov ani protivníkov.
- Zabezpečujeme si finančnú nezávislosť od politických alebo komerčných záujmov.
- Hľadáme riešenia na propagovanie otvorenej diskusie o voľbách spoločnosti o životnom prostredí.

## Rok 2013 očami riaditeľa Greenpeace Slovensko

Je to už 20 rokov, čo organizácia Greenpeace chráni životné prostredie aj tu na Slovensku. Ako mladý dobrovoľník, som mal to šťastie byť súčasťou tímu, ktorý rozbiehal prvé aktivity Greenpeace u nás. Dnes, o dvadsať rokov neskôr, mám tu česť byť riaditeľom Greenpeace – jednej z najväčších environmentálnych organizácií Slovenska.

Tento príbeh však nie je o mne. Je o Vás! Za dvadsať rokov sme spolu s Vami dosiahli mnohé úspechy. Postavili sa veľkým znečisťovateľom, dosiahli legislatívne zmeny, či vytvárali a podporovali ekologické projekty, ktoré menia túto krajinu k lepšiemu. Bez Vašej podpory a pomoci by všetka táto práca, nasadenie aj kampane boli nemožné.

Ďakujeme, že ste s nami. Aj tento rok sme vďaka Vám pokračovali v slovenských environmentálnych projektoch, no zapojili sme sa aj do dôležitých medzinárodných kampaní. Často si myslíme, že problémy za našimi hranicami sa nás netýkajú. Opak je však pravdou. Ochrana životného prostredia nepozná hranice a klimatické zmeny sú toho jasným príkladom. Práve preto sme sa zapojili do medzinárodnej kampane za záchranu Arktídy. Táto oblasť ďaleko na severnom póle totiž ovplyvňuje životy nás všetkých.

Aj Vy ste Greenpeace. Preto pevne verím, že nám zachováte priazeň aj v roku 2014 a budete aj naďalej podporovať aktivity Greenpeace na ochranu zdravia a životného prostredia.



A handwritten signature in black ink, appearing to be 'H. H.' or similar, written in a cursive style.

Kampaň  
**ZACHRÁŇME  
ARKTÍDU**



## Zachráňme Arktídu, ovplyvňuje nás všetkých

Tuhé mrazy, ktoré na jar zasiahli Slovensko akoby symbolicky odštartovali kampaň za záchranu Arktídy. Tak, ako sa nám pred rokmi podarilo ochrániť Antarktídu, je teraz cieľom globálneho projektu Greenpeace vyhlásiť za chránené územie aj Arktídu. Táto unikátna oblasť je domovom pôvodných obyvateľov a zvierat, ktoré sa nikde inde nevyskytujú. Arktídu je však potrebné chrániť aj preto, že udržuje svetovú klímu v rovnováhe. Jej zhoršujúci sa stav má závažné dôsledky pre celú planétu – čiže aj životy nás všetkých.

Ropné spoločnosti v ustupujúcom ľade nevidia varovanie, ale príležitosť ako zbohatnúť. Nie sú pripravené na extrémne podmienky, neodradia ich ani nedostupné oblasti a nemajú takmer žiadny záchranný plán v prípade havárie. Samotný Shell sa priznal, že únikom ropy sa nedá vyhnúť. Koncom roka 2013 nabrala naša snaha o záchranu Arktídy nový smer. Ropné spoločnosti Shell a Statoil po neúspechu v Severnej Amerike zmenili stratégiu a uzavreli spojenectvo s ruskými ropnými gigantami Gazpromom a Rosneftom. Aj tieto spoločnosti sú pre vlastný zisk schopné urobiť čokoľvek. Niektoré regióny v Rusku tak znečistili uniknutou ropou, že dramaticky ovplyvnili každodenné životy miestnych ľudí.



Na hroziace nebezpečenstvo tohto ropného spolku mal upozorniť aj nenásilný protest na ropnej plošine firmy Gazprom. Ruská pobrežná stráž následne protiprávne v medzinárodných vodách obsadila loď Greenpeace a celá 30 členná posádka je od septembra zadržovaná v ruskom väzení. Absurdné obvinenia a hrozba niekoľkoročného väzenia sú len dôkazom toho, kam je až Rusko schopné zájsť v záujme chrániť komerčné ciele firmy. Žiadosť o ich prepustenie a podporu Arktickej tridsiatke vyjadrili známe svetové aj slovenské osobnosti, politici, vedci či laureáti Nobelovej ceny za mier.

Ľadová medvedica Paula s nami prešla celé Slovensko od Košíc až po Bratislavu. Deťmi sa nechala pohladkať, tých starších zase informovala o potrebe chrániť jej domov na severe.

Celosvetovo sa k záchrane Arktídy pridali už 4 milióny ľudí vrátane mnohých svetoznámych osobností. Stav Arktídy nie je ľahostajný ani Slovákovi – Laco Lučenič, Zdenka Predná, Daniela Mackovičová, Juraj Kemka, Thomas Puskailer, či kapely ako Pemic, Vidiek, Para, Puding pani Elvisovej, Davová psychóza a mnohí ďalší – pridali svoj hlas k záchrane Arktídy.



Kampaň  
**OCHRANA  
OCEÁNOV**





## Až keď bude chytená posledná ryba, zistíte, že peniaze sa jesť nedajú.

**Európska kampaň, do ktorej sme sa zapojili, zaznamenala tento rok veľký úspech - prijatie novej spoločnej rybárskej politiky EÚ.** Jej cieľom je obnoviť zničené populácie rýb a zastaviť kontraproduktívne dotácie do priemyselného rybolovu. Namiesto toho EÚ začne podporovať tradičných miestnych rybárov, ktorí prispievajú k hospodárskemu a sociálnemu blahu lokálnych komunití.



Moria a oceány sú našim najdôležitejším zdrojom obživy. V súčasnosti používané techniky lovu sú však natoľko deštruktívne, že vyhladzujú celé populácie rýb.

Niekoľkokilometrové siete zbierajú všetko živé a za sebou nechávajú len púšť. V sieťach tak zahynú aj delfíny, koraly či morské korytnačky. Takýto nechcený vedľajší úlovok je potom ako odpad vyhadzovaný späť do mora.



Kampaň

**ENERGIA A OCHRANA  
KLÍMY**



## Automobily s nižšími emisiami

Aj vďaka vám a vyše 86 000 ľuďom, ktorý doposiaľ podporili požiadavku Greenpeace, sa bude v najbližších rokoch v Európskej únii vyrábať viac ekologickejších áut. Schválený návrh, ktorý hovorí o emisiách nových vozidiel na úrovni 95 g CO<sub>2</sub>/km, nie je pre firmy nič nereálne. Automobilové koncerny dokážu vyrábať ekologickejšie autá už v súčasnosti. Doprava aj napriek tomu patrí k najväčším producentom emisií.

## Dostavba Mochoviec bez stavebného povolenia

Právo na prístup k informáciám a účasť na rozhodovacom procese je jedným zo základných pilierov demokracie. Účasť na povoľovacom procese dostavby 3. a 4. bloku jadrovej elektrárne v Mochovciach však verejnosti bola zamietnutá. Až Najvyšší súd SR po piatich rokoch dal za pravdu Greenpeace. Ani tak komplexná a pre Slovensko údajne dôležitá stavba neprebíha v súlade so zákonom. Ako môžeme veriť, že úrady zabezpečia najvyššiu bezpečnosť elektrárne, keď im nemôžeme veriť ani pri dodržiavaní administratívnych postupov?



## Energetická politika SR nás vracia do minulého storočia

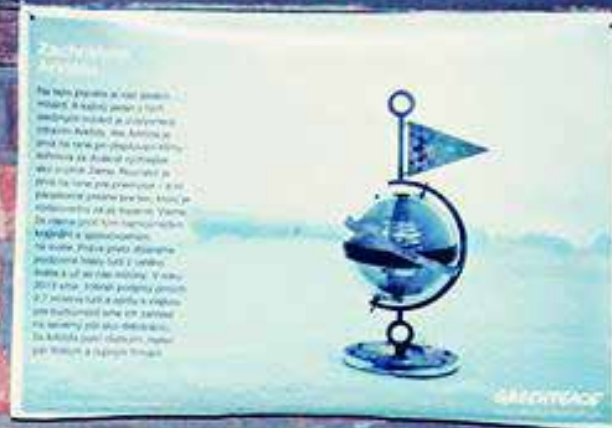
Aktívne sledujeme a vystupujeme proti návrhu energetickej politiky SR, ktorá je jednostranne zameraná na rozvoj jadrovej energetiky a podporu ťažby a spaľovania uhlia. Jeho súčasťou je aj výstavba nebezpečného ropovodu do Rakúska či pokračovanie uránového prieskumu. Na druhej strane absolútne neráta s úsporami energie. Vzhľadom na dôležitosť tohto dokumentu pre Slovensko budeme Vašu podporu potrebovať viac ako kedykoľvek predtým.

## Uhlie - tichý zabijak

Dlhodobo je známe, že ťažba a spaľovanie uhlia je ekonomicky nevýhodný biznis, ktorý má závažný vplyv na ľudské zdravie. Greenpeace v spolupráci so zahraničnými expertmi vydal štúdiu s názvom Tichí zabijaci (Silent Killers), ktorá sumarizuje negatívne následky uhoľného priemyslu - choroby a predčasné úmrtia spôsobené znečisteným ovzduším. Len na Slovensku majú uhoľné elektrárne na svedomí vyše 500 ľudských životov. V kampani aktívne pokračujeme aj budúci rok.



# Dobrovoľníci Greenpeace



Neochota pozeráť sa na odpadky pohodené v prírode nás zmobilizovala už v minulosti. Na jar tohto roku sme však oficiálne spustili projekt Čistenia Greenpeace dobrovoľníci. Jeho hlavným cieľom je udržiavať často navštevované verejné priestory bez odpadkov a takto upozorňovať na problém s jeho nesprávnym narábaním. Informovať sa a podporiť nás môžete na Facebook stránke Čistenia Greenpeace dobrovoľníci, kde okrem plánovaných akcií nájdete aj kreatívne tipy ako recyklovať a znovu používať nepotrebný materiál. Pridať sa môže každý, tešíme sa na vás.



Výstava o Arktíde, pralesoch, oceánoch, úsporách energie či havárii vo Fukušime môže byť aj vo vašom meste – stačí nás kontaktovať na [info@greenpeace.sk](mailto:info@greenpeace.sk). Vďaka dobrovoľníkom Greenpeace bolo možné výstavy vidieť na školách, v knižniciach či námestiach po celom Slovensku.

Vrámci jazdy Critical Mass sme podporili mestskú cyklistiku a zároveň upozornili na potrebu chrániť Arktídu.



Ako efektívne viesť skupinu mladých ľudí - jeden z mnohých tréningov, ktoré sme aj v roku 2013 pripravili pre mladých aktivistov.

Nechýbali sme ani na letných festivaloch. Na Pohode sme opäť nabíjali mobily solárnou energiou a poskytli chládok a oddychovú zónu v iglu stane.

## Finančný report a 2 %

Greenpeace Slovensko je spolu s ďalšími siedmimi národnými kancelárkami súčasťou Greenpeace stredná a východná Európa. Spoločne pracujeme na regionálnych projektoch a ekologických témach, ktoré sa častokrát netýkajú iba našej krajiny. Ved' environmentálne problémy geografické hranice štátov nepoznajú. Či už je kontaminovaná rieka, ovzdušie alebo pôda, znečistenie sa pred hranicami nezastaví.

Greenpeace je medzinárodnej organizácie ochrancov životného prostredia, naše kapacity preto prioritne venujeme riešeniu medzinárodných a globálnych environmentálnych hrozieb. Pre niekoho neriešiteľné problémy, pre Greenpeace sú to výzvy – také, ktorým dokáže čeliť práve globálna environmentálna organizácia. Neostávame ľahostajní ani k lokálnym ekologickým problémom. Ak však chceme vyriešiť aspoň tie najzávažnejšie, nie je možné, aby sme sa venovali všetkým. Objem našej práce však priamo závisí od počtu ľudí ochotných aktívne pomôcť.

Príjmy Greenpeace Slovensko v roku 2013 v tis. €	
Príspevok z Greenpeace stredná a východná Európa	290
Podporovateľské príspevky od fyzických osôb	30
Príjem z 2 % z daní	11
<b>Celkové príjmy</b>	<b>331</b>

## Ako sme použili príjmy z 2 %

Greenpeace Slovensko, ako prijímateľ 2 % z daní, má zákonnú povinnosť zverejniť presnú špecifikáciu použitia prijatého podielu v Obchodnom vestníku. Špecifikácia obsahuje najmä výšku, účel a spôsob použitia podielu zaplatenej dane. Na aký účel sme použili 2 % z daní počas roku 2013, nájdete zverejnené v Obchodnom vestníku č. 97/2014 vydanom dňa 23.05.2014 pod číslom Š001278.

# Finančný report a kontrola financií

## Analýza výdavkov v roku 2014

Výdavky Greenpeace Slovensko v roku 2013 v tis. €	
Kampane	73
Podpora kampaní (logisticko-materiálne zabezpečenie, koordinácia dobrovoľníkov a organizovanie verejných podujatí)	82
Médiá (foto, video, online) a komunikácia s verejnosťou	72
Fundraising a komunikácia s priaznivcami	23
Administratívne zabezpečenie kampaní, materiál a ostatné náklady	81
<b>Celkové výdavky</b>	<b>331</b>



Detailná finančná správa je k nahliadnutiu v kancelárii Greenpeace Slovensko.

## Kontrola financií

Jednou zo zásad Greenpeace je aj každoročná kontrola narábania s financiami niektorou z nezávislých audítorských spoločností. Ako bolo už mnohokrát napísané i povedané, Greenpeace je jednou z mála neziskových organizácií na svete, ktorá neprijíma žiadne dary od štátu, politických strán ani korporácií. Tento náš postoj predstavuje záruku zachovania si nezávislosti a neoblomnosti. Vďaka tejto zásade si nás nemôže „kúpiť“ žiadna spoločnosť či lobistická skupina.

Audit účtovnej závierky organizácie Greenpeace Slovensko k 31.12.2013 uskutočnila audítorská spoločnosť IB Grant Thornton Audit, s.r.o., ktorá dospela k nasledujúcemu stanovisku:

„Podľa nášho stanoviska účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie občianskeho združenia Greenpeace Slovensko k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.“